

**CONDIÇÕES GERAIS DE COMPRA DA NUFARM PARA O FORNECIMENTO DE BENS E/ OU A PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS**

**CLÁUSULA 1 – PRÉAMBULO:** A entrega de ingredientes ativos, produtos finalizados, embalagens, matérias-primas ou encomendas (doravante, “Produtos” ou “Serviço(s)”) fabricados pela NUFARM Portugal Lda com sede na praça de Alvalade, 6 – 5 Esq. 1700-036 Lisboa registada sob o número 505 227 673, ao fornecedor (doravante denominado “Fornecedor”) consubstancia um contrato de compra. O Fornecedor deverá remeter qualquer objeção a estas condições gerais de compra por escrito; caso o Fornecedor não se oponha expressamente, a encomenda será considerada inalterada. Caso exista um contrato específico assinado com um Fornecedor, essas condições gerais de compra não serão aplicáveis. Nestas condições gerais de compra, aplicam-se as seguintes definições:

“**Contaminação Cruzada**” significa a presença no Produto de qualquer impureza residual na forma de substância(s) ativa(s) ou qualquer outro produto químico não mencionado na especificação do Produto, em níveis que, no entender da NUFARM, prejudicarão a respetiva segurança ou eficácia ou que não cumprem os requisitos regulamentares relevantes em vigor periodicamente;

“**Incidente de escape**” significa um vazamento, escape, liberação ou descarga de qualquer Produto da respetiva embalagem ou de qualquer outra forma; e

“**Dia Útil**” significa um dia que não seja um Sábado, Domingo ou Feriado em Inglaterra e em que os Bancos estejam abertos.

Estas condições aplicam-se ao contrato de compra com exclusão de quaisquer outros termos que o Fornecedor procure impor ou incorporar, ou que estejam implícitos no comércio, costume, prática ou curso de negociação.

**CLÁUSULA 2 – ENCOMENDAS/ DESCRIÇÃO DOS PRODUTOS/ SERVIÇOS:** as encomendas realizadas pela NUFARM deverão especificar, se aplicável, o Produto/ Serviço, quantidade, qualidade, embalagem, preço, prazos para entrega do Produto ou Prestação do Serviço, Incoterms®, endereço de entrega do produto/ prestação do serviço, e condições de pagamento. O Fornecedor deverá confirmar os termos do pedido, incluindo a possível data de entrega / prestação do serviço, dentro do período máximo de 5 (cinco) dias úteis após a sua receção.

**CLÁUSULA 3 – FABRICO:** Os Produtos/ Serviços devem encontrar-se em conformidade com a legislação e regulamentação em vigor e cumprir com as especificações acordadas / descrição do Serviço, a estimativa ou o catálogo do fornecedor. O Fornecedor compromete-se a notificar a NUFARM de quaisquer alterações nas especificações/ descrição do Produto/ Serviço.

**CLÁUSULA 4 – EMBALAGEM:** quando aplicável, a embalagem do produto deve estar em conformidade com o tipo de Produto, legislação em vigor e especificações acordadas, estimativas ou catálogo do Fornecedor. A qualidade da embalagem deverá ser apropriada ao tipo de Produto. A rotulagem deverá obedecer à legislação aplicável, estar presente no corpo principal da embalagem e ser legível.

**CLÁUSULA 5 – ENTREGA E TRANSPORTE:**

► **Responsabilidade e custo do transporte:** A responsabilidade e os custos do transporte do produto e respetivo seguro devem ter lugar em conformidade com os Incoterms® previstos no pedido. Caso o pedido seja omissivo em relação à responsabilidade e custos de transporte do Produto, o DDP (ICC Incoterms® 2010) será aplicável ao pedido.

► **Procedimentos de Transporte:** Os Produtos devem ser transportados e armazenados em conformidade com esta Cláusula 5 e com a legislação europeia aplicável, bem como sob as condições apropriadas de acordo com o tipo de Produto e com as normas de segurança em vigor e, em particular, com os regulamentos ADR. A rotulagem, os documentos e as fichas de dados de segurança deverão permanecer atualizados.

Todas as entregas devem ser acompanhadas por uma nota de entrega, contendo todas as informações necessárias para identificar os Produtos (e.g. número do pedido, nome do produto, qualidade, peso bruto, quantidade líquida, nome dos transportadores e a possível quantidade pendente para entrega). No caso de entrega recebida em nome da NUFARM para um endereço diferente do da NUFARM, o Fornecedor deverá enviar à NUFARM uma nota de entrega devidamente rubricada pelo destinatário.

► **Embalagem para Transporte:** A Embalagem usada durante o transporte deve encontrar-se em conformidade com a legislação vigente na Europa e ser apropriada aos métodos e condições de transporte e às normas de segurança em vigor. Uma etiqueta deverá indicar os detalhes relativos ao conteúdo da paleta. Quando o transporte é pago pelo Fornecedor, este último será responsável por garantir que o transportador possui o equipamento necessário na eventualidade de um Incidente de Escape.

► **Receção de Produtos:** Os Produtos são entregues nos Dias Úteis, durante o horário de abertura do local ou, consoante o caso, com hora marcada. Se os produtos, conforme determinado pela NUFARM, forem danificados durante o transporte ou na descarga (quando esta for da responsabilidade do Fornecedor), a NUFARM notificará a recusa dos Produtos ao Fornecedor dentro dos prazos previstos na legislação em vigor.

**CLÁUSULA 6 – ENTREGA TARDIA:** O tempo é essencial. Se o Fornecedor não entregar os Produtos ou não prestar o Serviço na data especificada no pedido, tal incumprimento representa uma violação material do pedido e a NUFARM (sem prejuízo de quaisquer outros direitos ou recursos) reserva-se o direito de cancelar imediatamente o pedido pendente, mediante notificação por escrito ao Fornecedor.

**CLÁUSULA 7 – TRANSFERÊNCIA DO RISCO E PROPRIEDADE:** A transferência do risco terá lugar em conformidade com os Incoterms® (ICC 2010) mencionados no pedido. Caso o pedido seja omissivo relativamente à transferência do risco, o DDP (Incoterms, ICC 2010) ser-lhe-á aplicável. A transferência da propriedade dos Produtos e respetiva custódia para a NUFARM, terá lugar com a receção dos produtos em local por ela

especificado nos Incoterms® (ICC 2010). A menos que contem com o consentimento escrito da NUFARM, nenhuma cláusula de reserva da propriedade do Fornecedor será aplicável.

**CLÁUSULA 8 – QUALIDADE:** O não cumprimento pelo Fornecedor das obrigações especificadas no pedido e das presentes Condições Gerais de Compra (ou seja, documentação incompleta, problemas de qualidade) poderá resultar na recusa de aceitação dos Produtos/ Serviços. Não obstante o disposto na Cláusula Décima Terceira, em caso de não conformidade do Produto/ Serviço com o pedido, especificação / descrição acordada do Produto / Serviço e/ ou em caso de não conformidade do Fornecedor com estas condições gerais de compra, a NUFARM deverá (sem prejuízo de qualquer outros direitos e garantias que possa ter), notificar a não conformidade ao Fornecedor. O Fornecedor terá 15 (quinze) Dias Úteis para apresentar à NUFARM um relatório descrevendo os motivos do incumprimento e as soluções para o mesmo.

Esta obrigação aplica-se mesmo que os Produtos/ Serviços tenham sido aceites pela NUFARM. Quando aplicável, a NUFARM reserva-se o direito de realizar auditorias ao Fornecedor e/ ou o fabricante do Produto, notificando-o com a antecedência mínima de 8 (oito) Dias Úteis.

**CLÁUSULA 9 – PRODUTOS/SERVIÇOS:** O Fornecedor deverá informar imediatamente a NUFARM sobre qualquer problema, risco, incidente, acidente ou defeito de fabrico durante a execução do pedido, bem como confirmar imediatamente por escrito tal advertência. O Fornecedor deve entregar os Produtos / prestar os Serviços sem interferir com as operações da NUFARM ou de quaisquer outros contratados no local da NUFARM.

**CLÁUSULA 10 – SEGURANÇA:** sempre que os funcionários do Fornecedor acederem ao local da NUFARM, dever-se-ão comportar de acordo com os requisitos da NUFARM para a gestão da saúde, segurança, proteção e meio ambiente, bem como a quaisquer regras, procedimentos ou códigos de conduta relacionados (emitidos pela NUFARM, afiliadas da NUFARM, entre outros) em vigor no local. A NUFARM poderá, a qualquer momento, tomar todas as medidas, nomeadamente proibir o acesso ao local a qualquer pessoa sob a responsabilidade do Fornecedor, caso considere o seu comportamento irresponsável ou perigoso, bem como se incumprir aquelas regras, procedimentos ou códigos de conduta. Tais medidas não devem não isentar o Fornecedor da responsabilidade de entregar os Produtos e / ou prestar os Serviços.

**CLÁUSULA 11 – DOCUMENTAÇÃO:** se aplicável, o Fornecedor compromete-se a disponibilizar à NUFARM, antes de qualquer entrega, todos os documentos e informações relativos aos Produtos / Serviços, bem como a informar a NUFARM dos padrões, riscos, classificações de riscos e regulamentos relativos aos Produtos / Serviços. Qualquer revisão da documentação por parte da NUFARM não isenta o Fornecedor das respetivas obrigações nos termos deste pedido, pelo que o Fornecedor permanecerá responsável por quaisquer discrepâncias, erros ou omissões em qualquer documentação relativa aos Produtos / Serviços.

**CLÁUSULA 12 – GARANTIAS:** O Fornecedor garante que possui todos os Produtos / Serviços e que, na data de entrega de tais Produtos / Serviços à NUFARM, terá direitos totais e irrestritos para vender e transferir esses Produtos / Serviços à NUFARM. Caso os Produtos ou Serviços se encontrem defeituosos, Cruzados, contaminados ou não conformes com o pedido (“Produto / Serviço Defeituoso”), a NUFARM notificará o fornecedor do Produto / Serviço defeituoso por escrito imediatamente após a entrega dos mesmos, no caso de defeitos visíveis (conforme aplicável) ou, no caso de defeitos ocultos, após a descoberta dos mesmos, sujeitando-se a consequências e efeitos ainda não determinados. Sem prejuízo de quaisquer direitos ou garantias que a NUFARM possa ter ou de qualquer reclamação para obtenção de reembolso ou indemnização pelos danos que possa ter sofrido ou incorrido devido a tal Produto / Serviço defeituoso (e independentemente de a NUFARM ter aceite o Produto / Serviço defeituoso), o Fornecedor, de acordo com a escolha da NUFARM compromete-se a: (a) substituir ou a executar novamente os Produtos / Serviços defeituosos, de forma a que eles se encontrem totalmente em conformidade com o pedido e fá-lo-á prontamente, assumindo todos os custos e despesas; ou (b) reembolsar totalmente a NUFARM pelo preço pago pelo Produto / Serviço defeituoso. Se o Fornecedor não substituir, repetir ou reembolsar o Produto / Serviço Defeituoso de acordo com esta Cláusula Décima Segunda, a NUFARM poderá (sem prejuízo de quaisquer outros direitos ou garantias que possa ter), obter do Fornecedor uma indemnização com base em todos e quaisquer custos e despesas por si incorridas para a obtenção de bens ou serviços substituídos de um terceiro, bem como obter por parte do Fornecedor qualquer outra indemnização por perdas e despesas sofridas ou incorridas pela NUFARM imputáveis ao Fornecedor e decorrentes do incumprimento das suas obrigações no âmbito das presentes condições gerais de compra.

**CLÁUSULA 13 – RESPONSABILIDADE:** O Fornecedor é o único responsável por todos os danos, materiais ou não materiais, diretos ou indiretos causados a terceiros ou à NUFARM. O Fornecedor é exclusivamente responsável pelos danos por causados por si ou pelos seus funcionários, bem como pela propriedade que se encontre sob a sua custódia. O Fornecedor deverá indemnizar a NUFARM por todas as responsabilidades, custos, despesas, danos e perdas (incluindo quaisquer perdas diretas, indiretas ou consequenciais, perda de lucros, perda de reputação e todos os juros, sanções e custos legalmente razoáveis) sofridos ou incorridos pela NUFARM decorrentes ou relacionados com: (a) qualquer reclamação sofrida pela NUFARM ou efetuada contra a NUFARM por um terceiro na sequência do fornecimento de Produtos/ Serviços e na medida em que tal reclamação decorra da violação, negligência, falha, atraso ou incumprimento das destas Condições Gerais de Compra pelo Fornecedor (e / ou com quaisquer especificações, descrição de Produtos / Serviços, cotações ou catálogo fornecido pelo Fornecedor); e (b) qualquer reclamação contra a NUFARM por um terceiro na sequência de morte, lesão corporal ou danos na propriedade resultantes de / ou relacionados com os Produtos / Serviços

defeituosos, caso esses Produtos / Serviços Defeituosos sejam subsumíveis a atos ou omissões do Fornecedor, dos seus funcionários, agentes ou subcontratados.

**CLÁUSULA 14 – PROPRIEDADE INTELECTUAL:** Cada Parte permanecerá proprietária dos elementos de propriedade intelectual, em especial, do *know-how*, processos de fabrico, marcas, logotipos, desenhos e protótipos, planos, diagramas e especificações de que fosse proprietária previamente à primeira encomenda solicitada pela NUFARM ao Fornecedor relativamente ao Produto e / ou Serviço desenvolvido de forma independente por uma das partes. Os Projetos, protótipos, especificações técnicas, planos, diagramas e logótipos fornecidos pela NUFARM ao Fornecedor permanecerão propriedade exclusiva da NUFARM. O Fornecedor deverá indemnizar a NUFARM de / e por quaisquer perdas, custos, reclamações e despesas de qualquer natureza ou tipo que surjam direta ou indiretamente de qualquer alegação ou reclamação feita por ou contra a NUFARM no sentido de o fornecimento, utilização ou outra disposição do Produto ou Serviço constituir uma violação ou incumprimento de qualquer direito de propriedade intelectual detido por terceiros ou originar royalties, taxas de licença ou outros pagamentos ou encargos, desde que tal indemnização não resulte de uma instrução expressa conferida pela NUFARM ao Fornecedor.

O Fornecedor confere à NUFARM, como garantia plena e livre de direitos de terceiros, todos e quaisquer direitos de propriedade intelectual criados ou decorrentes de qualquer encomenda, incluindo todos e quaisquer direitos de propriedade intelectual de quaisquer Produtos ou Serviços, sem custos adicionais para a NUFARM.

O Fornecedor deverá, prontamente, a pedido da NUFARM e sem custo adicional para a NUFARM, executar todos os atos e reunir todos os documentos que a NUFARM possa exigir periodicamente com a finalidade de garantir o benefício total destas condições gerais de compra, incluindo todos os direitos, títulos e interesses relativos ao direito de propriedade intelectual atribuído à NUFARM de acordo com esta Cláusula 15.

**CLÁUSULA 15 – CONFIDENCIALIDADE:** “**Informação Confidencial**” significa a informação trocada no contexto de uma encomenda e, em particular, todos os documentos, dados e informações, incluindo, *know-how* técnico ou comercial, especificações, invenções, processos ou iniciativas ou informação financeira (que assume natureza confidencial), e qualquer outra informação confidencial relativa aos negócios, produtos e serviços da NUFARM que o Fornecedor possa obter. A Parte (“**Parte Recetora**”) deve manter estritamente confidencial as Informações Confidenciais divulgadas à Parte Recetora pela outra Parte (“**Parte Divulgadora**”), bem como pelos seus funcionários, agentes ou subcontratados. A Parte Recetora só divulgará tais informações Confidenciais aos funcionários, agentes e subcontratados que necessitem conhecê-las com a finalidade de cumprir as obrigações da Parte recetora no âmbito destas Condições Gerais de Compra.

As disposições desta cláusula não se aplicam a Informações Confidenciais que já sejam conhecidas pela Parte Recetora, que sejam do domínio público ou que a Parte recetora obtenha com direito de livre disposição. A Parte recetora também pode divulgar as Informações Confidenciais da Parte Divulgadora a qualquer autoridade governamental ou reguladora ou a um tribunal de jurisdição competente, caso seja legalmente exigível. Esta Cláusula manter-se-á após a cessação das condições gerais de compra.

**CLÁUSULA 16 – PREÇOS, FATURAÇÃO E PAGAMENTO:**

► **Preços**

Os preços que constam da encomenda são definitivos e não suscetíveis de revisão. Estes preços incluem os custos suportados pelo Fornecedor no âmbito da encomenda.

► **Faturação**

Deverá ser remetida 1 (uma) fotocópia da fatura para o endereço de faturação que consta do pedido. A fatura deve ser elaborada de modo a permitir uma comparação inequívoca com o pedido.

► **Condições de pagamento**

Conforme definido em cada encomenda. Em caso de incumprimento, conforme decorre da Cláusula Oitava, ou de Produtos / Serviços defeituosos, a NUFARM reserva-se o direito de retardar o pagamento das respetivas faturas até resolução do litígio. O Fornecedor compromete-se a fornecer uma nota de crédito e a emitir uma nova fatura para Produtos / Serviços substituídos.

► **Pagamento de juros de mora**

Se uma Parte não efetuar qualquer pagamento devido à outra parte no âmbito destas Condições Gerais de Compra até à data de vencimento, a parte inadimplente deverá proceder ao pagamento de juros sobre o valor de todos os montantes em atraso à taxa de 3 (três) vezes a taxa de juro legal portuguesa. O montante a ser pago pela parte inadimplente não deverá exceder os 40 (quarenta) euros.

**CLÁUSULA 17 – CESSAÇÃO:** Em caso de liquidação dos Ativos do Fornecedor, de indicação legal de um Administrador, de ocorrência de um evento de insolvência (em qualquer jurisdição), ou de um caso de força maior conforme definido na lei, a NUFARM reserva-se o direito de cancelar imediatamente (sem prejuízo de quaisquer outros direitos ou garantias que possa ter) a encomenda do Produto / Serviço que ainda não tenha sido entregue ou prestado (conforme o caso), consoante a sua escolha e sem que isso dê direito à compensação do Fornecedor.

**CLÁUSULA 18 – CESSÃO E SUBCONTRATAÇÃO:** A menos que conte com o consentimento prévio por escrito na NUFARM, o Fornecedor não terá direito a transferir, ceder, renovar ou subcontratar as presentes condições ou qualquer encomenda, entendendo-se por isto que o Fornecedor permanece responsável pela correta execução do pedido.

**CLÁUSULA 19 – SEGURO:** O Fornecedor deve obter e manter as apólices de seguro adequadas.

**CLÁUSULA 20 – IRRENUNCIABILIDADE:** nenhuma falha ou atraso por parte da NUFARM ou do Fornecedor destinada ao exercício dos seus direitos no âmbito das condições gerais de compra, prejudicará o seu direito de fazê-lo no futuro.

**CLÁUSULA 21 - SALVAGUARDA:** caso qualquer disposição das Condições Gerais de compra seja declarada inválida, as partes comprometem-se a envidar os seus melhores esforços para modificar tal disposição de acordo com o espírito e a intenção das condições gerais de compra, para que a mesma se torne novamente válida e as restantes condições gerais de compra não sejam afetadas.

**CLÁUSULA 22 – LÍNGUA:** em caso de divergências entre as versões portuguesa e inglesa destas condições gerais de compra, prevalecerá a versão inglesa.

**CLÁUSULA 23 – LEI APLICÁVEL E JURISDIÇÃO:** As Partes expressamente atribuem competência aos Tribunais de Lisboa (Portugal). Estas condições gerais de compra serão regidas e interpretadas de acordo com a lei Portuguesa, excluindo as disposições relativas ao conflito de leis ou a leis internacionais privadas.